

# FESTIVAL INTERNATIONAL LE RHIN EN FÊTE !



**50 ANS D'AMITIÉ AVEC SCHIFFLANGE**

**10 BOUGIES POUR LE PÔLE CULTUREL**

**LES DRAPEAUX OLYMPIQUES À DRUSENHEIM**



## FÊTE NATIONALE

### LE PROGRAMME DES FESTIVITÉS DU JEUDI 13 JUILLET

- **De 16h à 18h à la Mairie** : distribution de brioches aux enfants sur présentation d'un bon
- **20h au Monument aux Morts** : cérémonie patriotique, remise de médailles et cortège jusqu'aux Jardins de l'Altwasser
- **21h dans les Jardins de l'Altwasser** : concert de l'Orchestre d'Harmonie Alsatia
- **21h45 dans les Jardins de l'Altwasser** : bal populaire avec DJ Michel
- **22h45 dans les Jardins de l'Altwasser** : grand feu d'artifice sur le thème des comédies musicales

## DANS VOS AGENDAS

- **Jusqu'à mi-octobre, allée du Rhin** : exposition en plein air du collectif « Plakat Wand Kunst »
- **Jusqu'au 16 septembre, Musée PASO et Espace d'art PASO du Pôle Culturel** : expositions « *PASO et ses œuvres entre ciel et terre* » et collection permanente à l'occasion des 10 ans du Musée PASO

## JUILLET

- **Jeudi 13** dès 16h : célébration de la Fête Nationale (programme complet ci-dessus)
- **Mercredi 19** à 16h, Médiathèque : Partir en livre – Les Bêtises (dès 6 ans)
- **Jeudi 20** à 10h, Jardins de l'Altwasser : Partir en livre – Les Bêtises (dès 4 ans)
- **Vendredi 21** le matin : tournée du jury communal de fleurissement
- **Mercredi 26**, 15h-18h, parking de la piscine Odonates : *Les RDV de l'été* par l'Animation Jeunesse

## AOÛT

- **Vendredi 18** à 10h, Jardins de l'Altwasser : histoires ensoleillées « Dans mon potager » par les médiathécaires

- **Jeudi 24** de 16h30 à 20h, hall de pêche : don du sang
- **Vendredi 25** à 10h, Jardins de l'Altwasser : Partir en livre – Les Bêtises (dès 4 ans)
- **Vendredi 25** dès 15h, Piscine Odonates : *Pool Party Latin'eau* par l'Animation Jeunesse
- **Samedi 26 et dimanche 27**, Dalhunden : exposition de jeunes sujets par la Société d'Aviculture de Drusenheim et environs

## SEPTEMBRE

- **Lundi 4** : rentrée scolaire
- **Vendredi 8** à 18h30, Pôle Culturel : cérémonie des sportifs et citoyens méritants
- **Samedi 9** dès 14h, Espace « Le Gabion », Jardins de l'Altwasser, gymnase intercommunal et Pôle Culturel : Journée Bouge-toi !
- **Vendredi 15**, 20h, Pôle Culturel : soirée de présentation de saison *Top Départ*
- **Dimanche 17**, Eglise Saint-Matthieu : fête patronale, messe d'Actions de Grâce pour les fruits de la terre et décoration de l'église (jusqu'au mardi 19)
- **Samedi 23 et dimanche 24** : Messti
- **Samedi 23 et dimanche 24** de 14h à 18h, Pôle Culturel : *DRUS'Art*
- **Du samedi 23 au dimanche 1<sup>er</sup> octobre**, Pôle Culturel : exposition « La gestuelle et la matière dans la pratique artistique » par les résidents de l'EHPAD Bel Automne

- **Du samedi 23 au dimanche 1<sup>er</sup> octobre**, Pôle Culturel : exposition historique « Schiffflange-Drusenheim : 50 ans d'amitié »
- **Lundi 25** : grande braderie et Messti
- **Mercredi 27** : Messti
- **Samedi 30** : Nochmessti

## OCTOBRE

- **Dimanche 1<sup>er</sup>** : Nochmessti
- **Dimanche 1<sup>er</sup>** : marché aux puces du Nochmessti organisé par le FC Drusenheim
- **Samedi 7**, 20h, Pôle Culturel : concert des *RazberX*
- **Samedi 7** de 14h à 19h et **dimanche 8** de 10h à 19h, Espace « Le Gabion » : exposition de fruits, fleurs et légumes par les Amis des Jardins
- **Dimanche 8**, terrain de rugby : tournoi solidaire de rugby à 5
- **Samedi 14**, étang de pêche : soirée « Oktoberfest » par l'AAPPMA
- **Dimanche 15**, Espace « Le Gabion » : Journée des Aînés
- **Dimanche 15**, départ place du gymnase : 5 km de Drusenheim
- **Samedi 21**, 20h30, Espace « Le Gabion » : *Schlagergala*



**SOMMAIRE****ÉVÈNEMENTS & AGENDA 2****VIE MUNICIPALE 4****ÉCONOMIE 6****ÉVÈNEMENTS 8****CULTURE 15****ÇA C'EST PASSÉ  
À DRUSENHEIM 19****DRUS'ACTUS 21****JEUNESSE 22****SENIORS 24****SÉCURITÉ 25****ENVIRONNEMENT 26****PRATIQUE 28****ÉTAT CIVIL 30****Directeur de la publication :**  
Jacky KELLER, Maire de Drusenheim**Comité de rédaction :**  
Marie-Anne JULIEN, Denise HOCH,  
Laurence DIETRICH, Angèle PETER,  
Marie-Odile PETER, Stéphanie STEINMETZ,  
Chantal REISS et Chloé MARCANTI.**Réalisation :** Blitz Studio  
**Impression :** OTT ImprimeursTirage : 2800 ex.  
ISSN : 0998-0822**Mes chers concitoyens,**

Ces dernières semaines ont été riches en évènements. Drusenheim bouge, Drusenheim avance dans différents secteurs : le développement économique, l'ancrage culturel et sportif, les amitiés à entretenir.

Ainsi, l'entreprise Bauder vient de démarrer officiellement la construction de sa future usine dans la zone Axioparc. Après des années d'engagement, c'est une immense fierté de voir cette grande entreprise, mais aussi les PME qui ouvriront bientôt leurs portes, se développer ou s'implanter dans cette zone. Nous sommes à un moment charnière pour l'avenir de notre commune, pour les emplois et pour le dynamisme de toute la région.

Il y a deux mois, nous avons fêté les 10 ans du Pôle Culturel et du Musée PASO. Ce qui était au départ un pari ambitieux est aujourd'hui devenu une institution qui a changé le paysage culturel de Drusenheim et des alentours. Désormais, le Pôle est un incontournable. Il donne accès au plus grand nombre à des spectacles de qualité, à des actions culturelles originales, à des œuvres populaires et innovantes.

La tournée des drapeaux olympiques, qui a fait halte à Drusenheim mi-juin, a représenté un moment exceptionnel notamment pour les nombreux jeunes qui y ont pris part. Durant une après-midi, les valeurs du sport et l'esprit olympique ont pris corps, poursuivant ainsi nos actions entreprises de longue date notamment avec les associations.

Enfin, nous avons aussi renforcé les liens avec nos amis de Schiffflange et d'outre-Rhin. A l'occasion de la Journée de l'Europe début mai, nous avons fêté au Luxembourg le jubilé de notre jumelage. Depuis un demi-siècle, nous échangeons et enrichissons nos expériences. En apothéose, le Festival international au bord du Rhin a été, lui aussi, un grand moment de partage avec nos voisins. Autour de notre culture rhénane et de nos traditions, nous avons célébré l'Europe et nos valeurs communes. Nous avons d'ailleurs profité de cette occasion pour inaugurer le Mémorial d'amitié franco-allemande imaginé par PASO.

Nous entrons dans une période plus calme. Faisons preuve de respect pour que chacun puisse en profiter pleinement. À très bientôt pour une rentrée en pleine forme !

*Bonnes vacances !*

Votre maire,

*Jacky Keller*

## DU CÔTÉ DU CONSEIL MUNICIPAL

## Réunion du 16 mai 2023

## Fonctionnement de la médiathèque

Le conseil valide le principe du « désherbage » de l'inventaire de la médiathèque qui consiste à sortir du fonds les ouvrages et biens ne satisfaisant plus aux règles de la politique documentaire. Ces derniers pourront, selon l'état, être mis en vente et les tarifs sont fixés. De plus, afin de répondre à l'évolution du fonctionnement de la médiathèque, le règlement intérieur est revu et l'emprunt des jeux de société est inclus dans les tarifs qui demeurent inchangés.

## Extension du périscolaire Jacques Gachot

Le périscolaire actuel, d'une capacité de 140 places, est largement sous-dimensionné pour répondre aux besoins réels. Afin de permettre son extension, la maison adjacente sera démolie au cours de l'été. L'objectif est de disposer de 250 places à la rentrée 2025. Les travaux devraient être subventionnés à près de 70%..

## Service périscolaire Kiwini

Les tarifs d'accueil pour les vacances et l'année scolaire 2023-2024 sont revus afin de s'adapter à la hausse des prix, notamment matières premières et énergies. Ils sont désormais les suivants :

PÉRISCOLAIRE 2023/2024			
Forfait	Catégorie tarifaire	Résident	Non résident
Matin 7h - 8h	Plein tarif	2,80 €	4,00 €
	Tarif 1	2,50 €	3,60 €
	Tarif 2	2,20 €	3,30 €
Midi avec repas 11h30 - 13h30	Plein tarif	8,00 €	10,00 €
	Tarif 1	7,10 €	9,10 €
	Tarif 2	6,30 €	8,30 €
	Tarif unique accueil exceptionnel	8,60 €	10,60 €
Midi sans repas 11h30 - 13h30	Plein tarif	3,10 €	4,00 €
	Tarif 1	2,70 €	3,60 €
	Tarif 2	2,20 €	3,10 €
	Tarif unique accueil exceptionnel	3,80 €	4,90 €
Soir Forfait court 16h - 17H30	Plein tarif	3,80 €	5,10 €
	Tarif 1	3,40 €	4,70 €
	Tarif 2	3,00 €	4,30 €
Soir Forfait long 16h - 18H30	Plein tarif	4,80 €	6,50 €
	Tarif 1	4,50 €	6,00 €
	Tarif 2	4,00 €	5,50 €

MERCREDIS 2023/2024			
Forfait	Catégorie tarifaire	Résident	Non résident
Demi-journée avec repas 8h - 14h ou 12h - 18h30	Plein tarif	14,00 €	17,00 €
	Tarif 1	12,50 €	15,50 €
	Tarif 2	11,20 €	14,20 €
Demi-journée sans repas 8h-12h ou 14h-18h30	Plein tarif	9,00 €	12,00 €
	Tarif 1	7,90 €	10,90 €
	Tarif 2	7,00 €	10,00 €
Journée avec repas 8h - 18h30	Plein tarif	20,00 €	23,00 €
	Tarif 1	18,00 €	21,00 €
	Tarif 2	16,00 €	19,00 €
Journée sans repas 8h - 18h30	Plein tarif	15,20 €	18,20 €
	Tarif 1	13,60 €	16,60 €
	Tarif 2	12,10 €	15,10 €

## Affaires foncières

Le bâtiment sis 1 rue de la Libération n'étant plus occupé depuis le transfert de la Trésorerie en septembre 2021, il est déclassé du domaine public et vendu.

Afin de créer le lotissement Wangenfeld, la commune acquiert trois parcelles sur ce lieu-dit.

Enfin, deux parcelles supplémentaires sont mises en vente dans le lotissement Stockwoerth 2.

## Renouvellement des baux de chasse

Les 3 baux de chasse de la commune seront renouvelés en février 2024. A cette occasion, l'ensemble des propriétaires sera consulté par écrit au courant de l'été 2023. **S'ils ne renoncent pas au produit annuel de la location de la chasse au profit de la commune, ils devront payer individuellement les cotisations obligatoires. Ces cotisations seront supérieures au produit perçu.**

## Bassin de compensation du lotissement

## « Les Musiciens »

La réalisation du lotissement « Les Musiciens » est subordonnée à l'aménagement d'un bassin de compensation hydraulique. Les travaux sont actuellement en cours sur des terrains agricoles. À cette fin, le Conseil municipal a approuvé la création d'une servitude de rétention des eaux et a voté le montant de l'indemnité de perte d'exploitation agricole allouée en dédommagement des travaux réalisés.

PETITES VACANCES			
Forfait	Catégorie tarifaire	Résident	Non résident
Journée avec repas 8h - 18h	Plein tarif	19,00 €	22,00 €
	Tarif 1	17,50 €	20,50 €
	Tarif 2	16,00 €	19,00 €
Journée sans repas 8h - 12h / 14h - 18h	Plein tarif	15,00 €	18,00 €
	Tarif 1	13,50 €	16,50 €
	Tarif 2	12,00 €	15,00 €

SEMAINE SPORTIVE			
Forfait	Catégorie tarifaire	Résident	Non résident
Journée avec repas 8h - 18h	Plein tarif	20,50 €	23,50 €
	Tarif 1	19,00 €	22,00 €
	Tarif 2	17,50 €	20,50 €
Journée sans repas 8h - 12h / 14h - 18h	Plein tarif	16,50 €	19,50 €
	Tarif 1	15,00 €	18,00 €
	Tarif 2	13,50 €	16,50 €

VACANCES D'ÉTÉ 2023 • DU 10 JUILLET AU 25 AOÛT *			
Forfait 5 jours	Catégorie tarifaire	Résident	Non résident
Journée avec repas 8h - 18h	Plein tarif	100 €	115 €
	Tarif 1	90 €	103,50 €
	Tarif 2	80 €	92 €
Journée sans repas 8h - 12h / 14h - 18h	Plein tarif	70 €	80,50 €
	Tarif 1	63 €	72,45 €
	Tarif 2	56 €	64,40 €

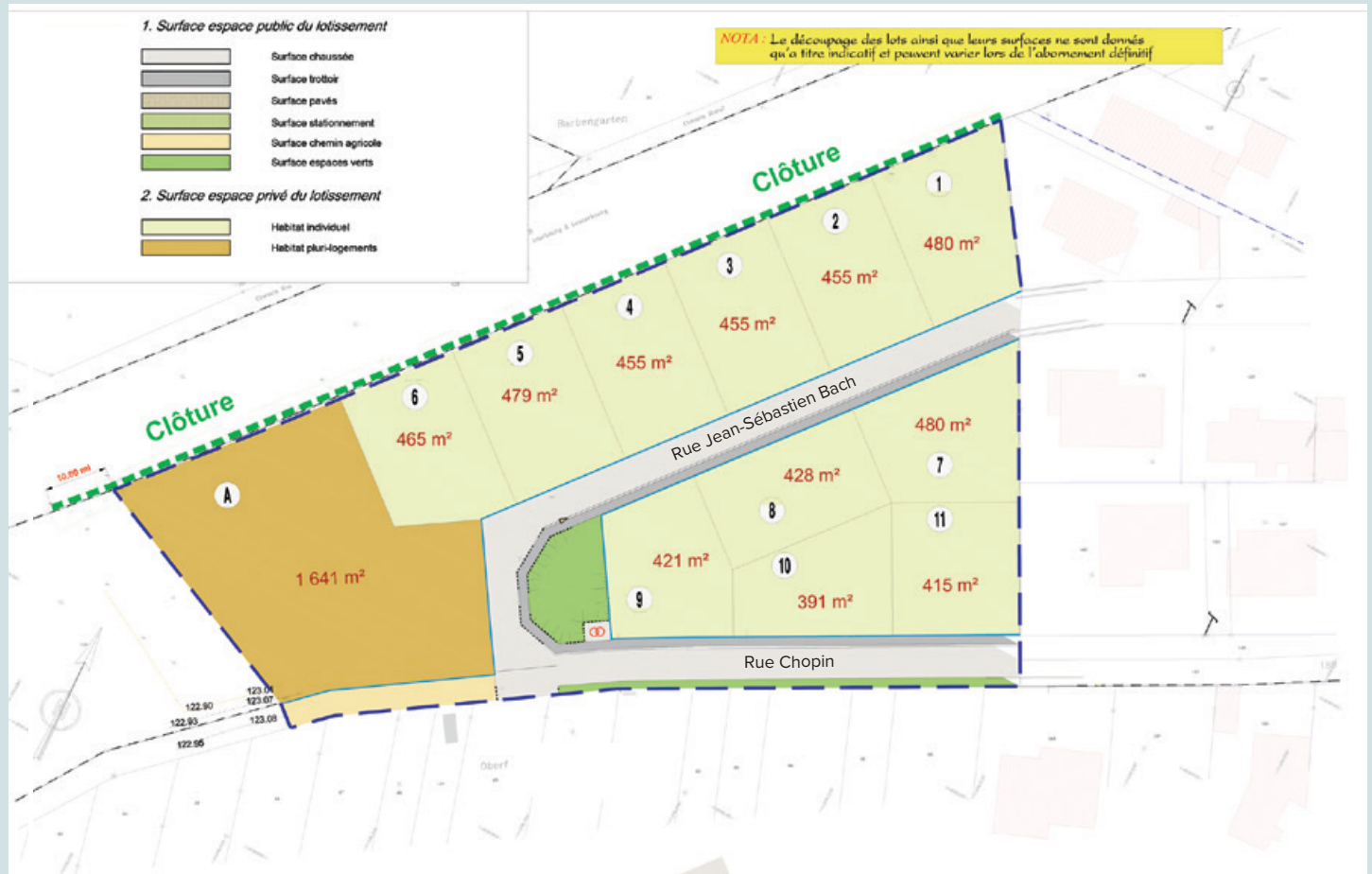
\* Les semaines des 10 juillet 2023 et 14 août 2023 sont facturées au 4/5<sup>ème</sup> (fermeture les 14 juillet 2023 et 15 août 2023)

Tarifs	
Plein tarif	Quotient familial supérieur à 680
Tarif 1	Quotient familial 500 à 680
Tarif 2	Quotient familial inférieur à 680



## Lotissement « Les Musiciens » : ouverture de la vente

En sa réunion du 16 mai, le conseil municipal a fixé le prix de vente du lotissement « Les Musiciens ». Celui-ci sera situé en prolongement des rues Jean-Sébastien Bach et Chopin. Onze parcelles sont destinées à l'habitat individuel et un lot à l'habitat collectif. Ces terrains seront vendus 19 000 € H.T. l'are. Les personnes intéressées doivent s'adresser en mairie.



## Célébrer la victoire et la liberté

Le 8 mai, comme dans toute la France, Drusenheim a commémoré la Victoire de 1945.

Elus des conseils municipaux adulte et enfant, piquet d'honneur du 28<sup>ème</sup> Groupe Géographique sous le commandement du Capitaine Bastien, pompiers actifs, jeunes et vétérans, anciens combattants et porte-drapeaux, gendarmerie, musique municipale et nombreux public étaient réunis devant le Monument aux Morts. Dans son allocution, Jacky Keller a rappelé que le 8 mai 1945, Drusenheim, libérée depuis moins de deux mois, commençait tout juste à panser ses plaies et à se reconstruire, enclenchant « un élan, un dynamisme qui nous porte encore aujourd'hui ».



Usine Bauder

# La construction a démarré

L'entreprise Bauder vient de lancer la construction de son usine au sein d'Axioparc, en présence de nombreuses personnalités.



De très nombreux acteurs politiques et économiques étaient présents à Drusenheim le 4 juillet pour démarrage de la construction de l'usine Bauder. Il faut dire que c'est un évènement d'importance : il s'agit de la seule usine de cette entreprise en France et de l'installation de production de systèmes de toitures la plus moderne d'Europe. Axioparc est l'un des premiers sites industriels « clé en main » de notre pays,

une ZAE (zone d'activité économique) nouvelle génération où l'environnement et le verdissement sont primordiaux.

Josiane Chevalier, Préfète de la région Grand Est et du Bas-Rhin et Franck Leroy, président de la Région Grand Est, étaient quelques-unes des personnalités présentes. Ils entouraient Jan et Mark Bauder, deux des trois dirigeants représentant la quatrième

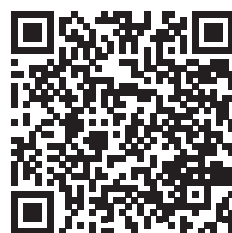
génération à la tête de cette société familiale. Dans son allocution, Jacky Keller a rappelé les longues années de travail, de négociations, de défis surmontés pour parvenir à faire d'Axioparc la zone de haute qualité qu'elle est aujourd'hui. Il a également souligné l'importance donnée à l'environnement dans ce projet, qui en fait véritablement un investissement pour l'avenir à long terme.

## Thyssenkrupp recrute à Herrlisheim

Le nouveau site de Thyssenkrupp Automotive Systèmes France d'Herrlisheim assemble des moteurs thermiques pour le constructeur haut de gamme allemand Mercedes. Ses missions consistent à assembler environ 50 pièces sur le moteur, puis à gérer l'ensemble de la logistique jusqu'à la livraison à l'usine Mercedes située à Rastatt en Allemagne.

Une trentaine de personnes a d'ores et déjà été recrutée et le groupe recherche encore d'ici la fin de l'été :

- 32 opérateurs de montage
- 14 caristes
- 1 technicien de maintenance
- 1 technicien méthode maîtrisant l'allemand



thyssenkrupp

Retrouvez toutes les informations sur le site de [thyssenkrupp](http://thyssenkrupp.com) et envoyez vos candidatures à : [recrutement.herrlisheim@thyssenkrupp-automotive.com](mailto:recrutement.herrlisheim@thyssenkrupp-automotive.com)



## Colruyt : le choix à votre porte

Le supermarché Colruyt a ouvert le 24 mai. Supermarché « de proximité et de prix bas », le magasin propose les rayons classiques : alimentaire, frais, boissons, entretien, hygiène, etc. La station-service continue à fonctionner, un point auquel la municipalité a particulièrement veillé à l'annonce du changement d'enseigne. L'objectif est de maintenir une offre commerciale intéressante au cœur de la commune, pour permettre aux habitants de faire leurs courses sans avoir besoin de se déplacer.

**Horaires d'ouverture :** du lundi au jeudi de 8h30 à 19h30, le vendredi et le samedi de 8h30 à 20h.



## Un nouveau boulanger

Un an après le départ de son occupant précédent, la boulangerie située place de la mairie vient de rouvrir fin juin. La « Maison Carciofi » est tenue par deux frères, David le boulanger et Sylvain le pâtissier, élevés par un papa lui aussi du métier. Ils proposent des produits faits maison : pains, viennoiseries, pâtisseries, sandwiches, etc. Très attachés à leurs origines italiennes, ils espèrent pouvoir à l'avenir élargir leur offre avec quelques spécialités venues de la grande botte.

**Maison Carciofi, 50 rue du Général de Gaulle**

**Tél : 03.88.07.36.15. Page Facebook et Instagram**



**Horaires**

**d'ouverture :**

**lundi au vendredi**

**de 5h30 à 18h30,**

**samedi de 6h**

**à 12h30,**

**fermeture**

**hebdomadaire**

**le dimanche.**

**Ouverture**

**exceptionnelle**

**le 14 juillet**

**de 6h30 à 12h30.**

## LES DEUX PLUS GRANDES SCÈNES DE FRANCE CONSTRUITES À DRUSENHEIM

► En juin, d'immenses structures, visibles sur la friche de l'ancienne usine Caddie, ont éveillé la curiosité des automobilistes. Il s'agissait des deux plus grandes scènes de France, construites par l'entreprise FL Structure. Les chiffres donnent le tournis : 300 tonnes de métal, 26 mètres de longueur de plateau avec des dépendances, 21 mètres de profondeur, 17 mètres de hauteur pour l'espace scénique et 4 millions d'euros pour chaque structure. L'entreprise a procédé à un montage à blanc de ces scènes, marqué toutes les pièces puis les a démontées et les a conditionnées pour le transport avant leurs débuts dans les plus grands stades et festivals du pays : *Muse* à Lyon, *Depeche Mode* à Paris, *Les Vieilles Charrues* en Bretagne, etc.



## ANNIVERSAIRE

# LES 10 ANS DU PÔLE CULTUREL ET DU MUSÉE PASO

Comment célébrer 10 ans de concerts, de théâtre, de spectacles, de musique, d'art et de lecture ? En réunissant sur un week-end entier tout l'esprit du Pôle culturel, bien sûr ! C'est le challenge qui a été fixé pour le week-end du 12 au 14 mai.

Le top départ a été donné par les **Barboozes**. Ces trois pilliers de tubes ont mis le feu à la salle de spectacle avec leur reprise vintage des grands standards. Leur secret : revisiter, imbriquer, remodeler, en associant l'incompatible... En un mot : ils ont transmis leur bonne humeur et leur vitalité audacieuse au public ravi !

Ayant à cœur de mettre à l'honneur nos auteurs locaux, la médiathèque a invité **Cyrille Schott** (ci-dessous) pour *Le génie historique du christianisme* et **David de Schneewélé** pour *Drusus, la naissance d'un lapin de Pâques*. Ils ont pu rencontrer leur public, échanger en toute simplicité avec eux et dédicacer les derniers ouvrages.



Un grand jeu de piste a conduit les participants à travers tout le Pôle Culturel ! Les gagnants ont remporté des lots de livres offerts par la médiathèque et des places de spectacles.

Depuis ce week-end festif, tout détenteur de l'abonnement multimedia peut emprunter des jeux de société en même temps que 6 livres et 4 DVD. Autre nouveauté, profitez dès à présent de votre emprunt jusqu'à 4 semaines !

A l'extérieur, sur la scène montée spécialement à cet effet, de nombreuses **animations sportives, musicales et dansantes** se sont succédé avec énergie pendant que les plus jeunes pouvaient profiter du château gonflable. Les plus gourmands ont pu se restaurer au food-truck ou déguster une glace aux parfums variés.





A l'intérieur, les **ateliers participatifs** ont accueilli un public curieux, toujours à l'affût d'élargir son horizon. Ainsi à la médiathèque les passionnés de jeux vidéo ont pu tester les **casques de réalité virtuelle** et se promener entre autres sur les toits de Paris ! Les professeurs **de chant, de théâtre, de musique et de dessin** s'en sont donné à cœur joie pour faire découvrir de façon ludique leur activité.



Le Pôle Culturel accueille aussi depuis **10 ans le Musée PASO et son espace d'Art. PASO**, l'enfant du pays, était ainsi présent pour le vernissage de ses deux expositions : la **collection permanente**, une sélection d'œuvres spécialement choisies et issues de sa donation et une **exposition temporaire** « PASO et ses œuvres entre Ciel et Terre ». La dernière pièce, très justement appelée « l'homme entre Ciel et Terre » a d'ailleurs été terminée dans son atelier strasbourgeois quelques jours avant le vernissage en présence de l'équipe de Rund Um de France3. Vous pouvez encore découvrir ou revoir ces deux expositions gratuitement jusqu'au 16 septembre aux horaires d'ouverture du Pôle Culturel.

### Offrez-vous une œuvre originale

Envie d'apporter une touche d'art contemporain à votre intérieur ? Vous avez la possibilité de choisir parmi 20 magnifiques estampes de PASO dans le catalogue disponible en mairie, au Pôle Culturel et à l'EHPAD. Acheter une estampe au prix exceptionnel de 50 € c'est reverser l'intégralité de cette somme à l'EHPAD Bel Automne. Soutenez le geste généreux de PASO, offrez-vous une estampe !

Enfin, pour clore ce week-end festif, un fabuleux **spectacle de magie** a émerveillé petits et grands en faisant monter avec facilité enfants et adultes sur les planches mais aussi avec des scènes impressionnantes de contorsion et de lévitation !



Le Pôle Culturel est un espace ouvert à tous. Venez pousser ses portes pour découvrir les différentes expositions et être transportés par les spectacles variés que nous vous réservons dès la rentrée !





# UN FESTIVAL POUR RENFORCER L'AMITIÉ FRANCO-ALLEMANDE

Les 24 et 25 juin, le Festival international a attiré les foules au bord du Rhin. Durant deux jours, artistes français et allemands se sont produits sur scène et même sur l'eau ! Le samedi, Drusenheim s'est jointe à l'Alsace Fan Day, la journée des amoureux de l'Alsace qui célèbre notre région dans le monde entier. Enfin, le dimanche, le Mémorial d'Amitié franco-allemande a été inauguré.

Près de 20 heures de spectacle, des dizaines d'associations à la logistique, une demi-douzaine de stands touristiques et artisanaux et surtout des milliers de visiteurs : le Festival international a connu **un franc succès**. Organisée de main de maître par **Marie-Anne Julien**, première adjointe au maire, cette manifestation avait pour objectif de **célébrer l'amitié franco-allemande et l'Europe**. Entamé depuis plusieurs mois, le processus d'organisation a mobilisé les élus de Drusenheim et Rheinmünster et les agents communaux. Ce travail a payé : les spectateurs étaient ravis de la belle atmosphère et de l'excellente programmation.

La programmation, justement, avait de quoi séduire avec un mélange parfait entre professionnels et amateurs, adultes et enfants, musique et danse, français et allemands. Qu'ils viennent

du monde associatif, des écoles ou qu'ils soient des professionnels confirmés, les artistes se sont montrés à la hauteur de l'évènement et ont assuré le spectacle. L'ambiance était au rendez-vous et le public ne s'est pas fait prier pour taper dans les mains, réclamer un bis ou reprendre en chœur quelques morceaux.

## Un spectacle au top

Parmi les moments forts, les prestations de **Tom Mathis et Hansy Vogt** ont particulièrement soulevé l'enthousiasme. Les deux artistes bien connus, venus avec leurs fans, ont su émouvoir, faire rire, charmer et enflammer l'auditoire. Les cinq danseuses de la **gym rythmique**, dont deux championnes de France, ont présenté un spectacle tout en élégance. Le répertoire moderne et pop de la **chorale Les Rousseroles**,



Tom Mathis





Hansy Vogt

venue de Dalhunden, a beaucoup plu. Le groupe local **RazberX** a lui aussi séduit avec des reprises de qualité, tout comme l'**atelier pop-rock**. Le dimanche, après une **Zumba géante** emmenée par l'énergique Christelle Hecht, la **Musique Municipale Alsatia** a animé l'apéritif-concert avec talent. **Drusenheim Accordéons** et le groupe de danse **Magma** ont également été très applaudis. L'**East Side Country Club** a fait voyager les spectateurs dans l'Ouest américain. Les **Druesemer Schpetz Buewe**, accompagnés des danseurs des **Arts Populaires** de Haguenau, ont fait un clin d'œil aux traditions alsaciennes. Enfin, les **Riedtaler** ont terminé le week-end sur une note folklorique particulièrement appréciée.

[SUITE EN PAGE 12]



Du côté des artistes d'outre-Rhin, la qualité était aussi au rendez-vous, même chez les plus jeunes du **Jugendchor** de Stollhofen ou dans les chorégraphies présentées par les élèves de l'**école primaire de Greffern**. Le **Squaredance-Club** de Söllingen est monté sur scène à deux reprises, à chaque fois avec un

grand succès. La très belle **harmonie de Stollhofen** a offert une prestation de haut niveau. Enfin, le sublime show nautique offert par le **Motor Yacht Club de Greffern** a ébloui les très nombreux spectateurs, entre acrobaties en hauteur et passages impressionnants en ski nautique.

## Le terroir à l'honneur

En parallèle des spectacles sur scène, de nombreux stands étaient proposés aux visiteurs. Les **offices de tourisme** du Pays Rhénan, de Haguenau et du Pays de Seltz-Lauterbourg ont renseigné les curieux. Les produits artisanaux de la **poterie Friedmann**, la boutique drusenheimoise « **L'Alsace dans mes cœurs** », l'épicerie fine « **La Galerie des Papilles** » et le **domaine vinicole Vincent Spannagel** ont séduit les amoureux du terroir. Pour les férus d'histoire, l'**abri de la ligne Maginot** situé à proximité du Kreuzrhein était ouvert au public tout le week-end. Les plus jeunes ont pu



Le Squaredance-Club de Söllingen



Les Druesemer Schpetz Buewe et les danseurs des Arts populaires de Haguenau

Le groupe de danse Magma



Démonstrations de cyclisme artistique



L'East Side Country Club



L'harmonie de Stollhofen



s'amuser sur le château gonflable et emporter des **ballons sculptés** par « Emballons la fête » en forme d'animaux, d'épée, de monstres !

Enfin, le vélo était à l'honneur avec un **test contre-la-montre féminine**, une **visite guidée à vélo** organisée par Pamina Rheinpark et des démonstrations de **cyclisme artistique** par les jeunes sportifs de l'ASC Weyersheim. De nombreux visiteurs sont aussi venus par ce moyen de transport écologique, une mobilité douce qui laisse le temps d'apprécier, parfait donc pour se mettre dans l'esprit de ce festival !



## ALSACE FAN DAY : DRUSENHEIM DÉCLARE SON AMOUR À L'ALSACE

Le 24 juin, les amoureux de l'Alsace aux quatre coins du monde fêtaient notre région. Pour la première fois, Drusenheim s'est associée à l'Alsace Fan Day par le biais du Festival International. Entre costumes traditionnels et vêtements rouges et blancs, nombreux étaient les visiteurs à avoir joué le jeu et à s'être mis aux couleurs de l'Alsace. La Collectivité européenne d'Alsace, organisatrice de cette journée et partenaire du Festival, tenait un stand où quizz et jeux ont été proposés aux petits et grands. Une belle manière de déclarer sa flamme à notre région !



## UN MÉMORIAL POUR L'AMITIÉ FRANCO-ALLEMANDE ET L'EUROPE

Le dimanche matin, le maire Jacky Keller et son homologue de Rheinmünster Thomas Lachnicht ont dévoilé officiellement le Mémorial d'amitié franco-allemande. Installé depuis le 75<sup>ème</sup> anniversaire de la Libération de Drusenheim, en 2020, il n'avait pas encore pu être inauguré en raison de la pandémie. Le Festival, qui met justement à l'honneur l'amitié transfrontalière, était l'occasion idéale pour remédier à ce manquement.

Jacky Keller, Thomas Lachnicht et la députée européenne Anne Sander ont tous souligné l'importance du lien entre la France et l'Allemagne dans la construction européenne. D'Europe, il en a d'ailleurs beaucoup été question dans les discours et la musique municipale a joué l'hymne européen. Le Rhin, autrefois frontière, aujourd'hui lien et lieu de rencontre, a lui aussi tenu une place de choix dans les allocutions. PASO, créateur du Mémorial, lui a en effet donné un rôle central dans sa sculpture avec deux bras qui l'entourent et se rejoignent.





## SCHIFFFLANGE - DRUSENHEIM

FÊTER L'EUROPE  
ET LE JUMELAGE

Exposition  
« Schiffflange-  
Drusenheim :  
50 ans d'amitié »  
du 23/09 au 1/10  
au Pôle  
Culturel

Les 9 et 10 mai, une délégation s'est rendue à Schiffflange au Luxembourg à l'occasion du 50<sup>ème</sup> anniversaire de notre jumelage. Cette visite coïncidait avec la Journée de l'Europe, une date toute symbolique.

Si le jumelage a été officiellement conclu en 1970, les festivités de son jubilé n'ont débuté que l'année dernière, COVID oblige. Une délégation était alors venue à Drusenheim et la visite retour a eu lieu début mai. Emmenée par le maire Jacky Keller, une quinzaine de personnes a été accueillie à Schiffflange le 9 mai. Cette date n'a pas été choisie au hasard : il s'agit de la **Journée de l'Europe**, qui commémore le discours de Robert Schuman considéré comme l'acte de naissance de ce qui est aujourd'hui l'Union Européenne.

Jacky Keller et le bourgmestre Paul Weimerskirch n'ont d'ailleurs pas manqué de souligner le symbolisme de cette journée qui « est l'occasion d'activités et de festivités qui rapprochent l'Europe de ses citoyens et ses peuples entre eux. Rapprocher les peuples, c'est justement le cœur de notre jumelage dont nous célébrons le 50<sup>ème</sup> anniversaire » a d'ailleurs rappelé le maire. Son homologue luxembourgeois a, quant à lui, évoqué la longue histoire qui unit les deux villes, retracée dans **une exposition photo**.

## Passé, présent et futur

Lors de leur séjour, les Alsaciens ont visité avec intérêt l'exposition sur l'histoire du jumelage et parcouru les stands des différents pays de la « Fête des Cultures ». Cette manifestation célèbre les nombreuses nationalités présentes à Schiffflange, véritable *melting pot*. Ils ont aussi



Maquette de l'ancien site sidérurgique de Belval entièrement réhabilité

découvert l'**ancien site sidérurgique de Belval**. Entièrement réhabilité, il est aujourd'hui devenu un éco-quartier au futurisme à taille humaine, qui allie renouveau et respect du patrimoine historique.

Pour le traditionnel échange de cadeaux, le choix de la municipalité drusenheimoise s'est porté sur **une peinture moderne représentant une Alsacienne**, peinte par l'adjoint au maire Nicolas Kormann. La Ville de Schiffflange a, quant à elle, offert **une sculpture intitulée « L'arbre, témoin du temps qui passe »**, image de solidarité, d'enracinement, de cycle de la vie. Avec tous ces symboles et moments forts, le séjour fut l'occasion d'échanger, de partager, d'enrichir ses idées et sa réflexion, tout ce qui fait le cœur d'un jumelage réussi.

Le traditionnel échange de cadeaux entre les deux municipalités





## ÇA S'EST PASSÉ À DRUSENHEIM

### Tribute Goldman

**Quand la musique est bonne**, les spectateurs se lèvent et acclament leur groupe debout à grand renfort de cris et d'applaudissements. Comme lors du **Tribute Jean-Jacques Goldman**. Les cinq musiciens passionnés ont formé le groupe **NON-HOMOLOGUÉ** en référence au 4<sup>e</sup> album du chanteur. Jean-Jacques Goldman lui-même a adoubé le groupe qui a ainsi interprété **Je te donne**, **Je marche seul**, **À nos actes manqués**, **Envole-moi**, etc. dont les paroles étaient sur toutes les lèvres !



### Fête de la musique : des décibels le long du Rhin

Le 21 juin, la Fête de la Musique en famille ou entre amis, ça ne se rate pas !



### Défilé de mode

C'est autour de la thématique Trace(s), proposée par le Printemps de l'Écriture, que le défilé de mode 2023 a permis à de futurs grands stylistes d'exprimer toute leur créativité. Les étudiants de DNMADE de l'ORT Strasbourg ont ébloui le public avec une richesse et une variété de projets, tous plus impressionnants les uns que les autres ! Rendez-vous devenu incontournable, ce spectacle haut en couleurs a été très applaudi par plus de 600 personnes.



## Médiathèque : un programme ensoleillé pour les petits

Impossible de passer à côté de l'activité effervescente de la médiathèque depuis le mois de mai ! Que ce soit en accueils scolaires ou animations tout public, petits et grands ont été enchantés par les histoires autour de thématiques aussi riches que variées et par les **escape games** toujours passionnants.

### Histoires ensoleillées en juillet et en août dans les jardins de l'Altwasser au Gabion

- **Jeudi 20 juillet à 10h** : *Les bêtises (Partir en livre)* pour les enfants à partir de 4 ans.
- **Vendredi 18 Août à 10h** : *Dans mon potager* à partir de 3 ans

### Partir en Livre

La Médiathèque participe à l'événement Partir en livre, organisé par le Centre national du livre (CNL) sous l'impulsion du ministère de la Culture, en proposant aux enfants à partir de 4 ans des lectures autour de la thématique des bêtises et à partir de 6 ans avec des extraits de Mortelle Adèle. Il y aura même des défis à relever !

- **Mercredi 19 juillet à 16h** : *Les bêtises (Partir en livre)* pour les enfants à partir de 6 ans, à la médiathèque
- **Vendredi 25 Août à 10h** : *Les bêtises (Partir en livre)* pour les enfants à partir de 4 ans, dans les jardins de l'Altwasser au Gabion

[www.partir-en-livre.fr](http://www.partir-en-livre.fr)

# PROCHAINEMENT À DRUSENHEIM

## EXPOSITION

### Plakat Wand Kunst



Le collectif d'artistes franco-allemand présente à nouveau des œuvres grand format le long de l'allée du Rhin dans un authentique musée à ciel ouvert. Venez découvrir les nombreux artistes qui ont décliné le thème « Bleu, comme la Terre qui brûle ». Cette exposition illustre la vivacité de la création contemporaine des deux côtés du fleuve.

#### EXPOSITION

**JUSQU'À MI-OCTOBRE**

**ALLÉE DU RHIN**

accès libre

## Messti



Depuis des dizaines d'années, le Messti fait partie intégrante de la tradition populaire et culturelle de Drusenheim. Dans une atmosphère festive, enfants, parents et amis pourront s'amuser sur les manèges ou

encore se régaler dans les restaurants traditionnels drusenheimois. Lors de la grande braderie, rendez vous sur pas moins de 200 stands pour faire de bonnes affaires ! Ces six jours de fête se termineront en beauté avec le marché aux puces du Nochmessti, qui vous promet trouvailles et plaisir de chiner !

**DU SAMEDI 23 SEPTEMBRE**

**AU DIMANCHE 1<sup>ER</sup> OCTOBRE**

Les samedis, dimanches et mercredi : **Messti**

Lundi 25 septembre : **Messti et grande braderie**

Dimanche 1<sup>er</sup> octobre : **marché aux puces**

## EXPOSITIONS

Fin septembre, ce ne sont pas moins de trois expositions que vous pourrez venir voir gratuitement au Pôle Culturel !



Avec **Drus'Art**, ce sont les artistes amateurs de la région qui seront mis à l'honneur les 23 et 24 septembre. Peintres, sculpteurs, photographes ou encore plasticiens amateurs, présenteront leurs créations et partageront leur passion.

A partir du 23 septembre, les 17 artistes en herbe de l'EHPAD Bel Automne exposeront leurs travaux sur le thème « **Découvrons la gestuelle et la matière dans la pratique artistique** » accompagnés par Anne-Catherine Kuhn, avec le soutien de la conférence des



financeurs. Le processus créatif leur a permis de gagner en assurance et en confiance. L'enthousiasme généré provoque l'intention de nombreux résidents à rejoindre le groupe !



A présent que l'exposition intitulée « **Schiffflange-Drusenheim : 50 ans d'amitié** » s'est achevée au Luxembourg, les œuvres gagneront Drusenheim. C'est donc en parallèle de

l'exposition de l'EHPAD, que le Pôle Culturel accueillera en image le passé de notre ville jumelée ainsi que les traces de notre histoire commune.

#### DRUS'ART

**SAMEDI 23 ET DIMANCHE 24 SEPTEMBRE**

**DE 14H-18H AU PÔLE CULTUREL**

Entrée libre aux horaires d'ouverture du Pôle Culturel

« **SCHIFFFLANGE-DRUSENHEIM : 50 ANS D'AMITIÉ** »

**DU SAMEDI 23 SEPTEMBRE  
AU DIMANCHE 1<sup>ER</sup> OCTOBRE**

**PÔLE CULTUREL**

Entrée libre aux horaires d'ouverture du Pôle Culturel

#### EXPOSITION EHPAD

**DU SAMEDI 23 SEPTEMBRE  
AU DIMANCHE 1<sup>ER</sup> OCTOBRE**

**PÔLE CULTUREL**

Entrée libre aux horaires d'ouverture du Pôle Culturel



## EXPOSITION

## Parcours croisés

(Catherine Gangloff – Michel Dejean)

2 œuvres 1 couple 1 collection (extraits)

Lorsqu'un couple d'artistes consacre sa vie à l'art dans un partage singulier, où chacun suit son chemin et échange avec l'art de son temps, cela fait une histoire fertile. *Parcours croisés* présentera l'œuvre ancienne et l'œuvre récente des deux artistes.



**VENDREDI 13 OCTOBRE  
AU VENDREDI 10  
NOVEMBRE**

PÔLE CULTUREL  
accès libre

## CONCERT

## RazberX



Après leur prestation remarquée en juin lors du Festival International au bord du Rhin, les *RazberX* sont de retour sur la scène du Pôle Culturel pour redonner vie aux groupes qui ont contribué à écrire les plus belles pages de l'histoire du rock des années 80 aux chansons pop d'aujourd'hui.

Véritable concentré d'énergie, les dix jeunes musiciens vous emportent dans un tourbillon d'émotions. Guitares électriques, percussions, synthé, cuivres... il faut dire que sur scène, les *RazberX* affichent une réelle harmonie, tant par leur musique et leurs instruments que par la voix de leur chanteuse, qu'ils savent avantageusement marier.

**SAMEDI 7 OCTOBRE 2023 À 20H**

PÔLE CULTUREL

Tarif unique : 12 €

## CONCERT

## Schlagergala



Pour cette 8<sup>e</sup> édition, le Football Club de Drusenheim a invité une belle brochette d'artistes ! Que vous souhaitiez diner sur place ou non, vous avez la garantie d'une ambiance entraînante et engageante. Vous l'avez compris, le *schlager* sera à la fête lors de cette soirée riche en émotions.

**SAMEDI 21 OCTOBRE À 20H30**

ESPACE « LE GABION »

Tarif unique 45€ placement numéroté,  
repas 12€ sur réservation avec animation musicale assurée  
par DJ Serge à partir de 18h.

Infos et réservations : 06 08 09 34 68 ou 07 87 04 29 75  
et [www.polecultureldrusenheim.fr](http://www.polecultureldrusenheim.fr)

**SAISON 2023/2024**

## Top départ

Ce n'est pas seulement une invitation à une soirée conviviale pour découvrir ce que la nouvelle saison vous réserve...

Pour toute l'équipe du Pôle Culturel, c'est bien plus que ça ! Vous êtes conviés à partager nos coups de cœurs, à rencontrer en personne des talents de renom et à vibrer avec les nouvelles pépites que nous avons repérées.

Vous pourrez ainsi faire votre choix parmi les nombreuses manifestations qui rythmeront la prochaine saison et remplir d'ores et déjà votre agenda.

Ce rendez-vous est un aperçu en son et en images de ce qui vous attend ! Avec la complicité des professeurs du Pôle Culturel qui illustreront en musique cette présentation

**VENDREDI 15 SEPTEMBRE À 20H**

PÔLE CULTUREL

Entrée et placement libres



Site web  
Pôle Culturel



Facebook  
Pôle Culturel de Drusenheim



Instagram  
@polecultureldrussenheim

Pour ne rien manquer,  
suivez le Pôle Culturel  
sur les réseaux sociaux  
et téléchargez l'application  
mobile de Drusenheim !



Lien de téléchargement  
Play Store (Android)



Lien de téléchargement  
App Store (iOS Apple)

# PROCHAINEMENT EN SPECTACLE À DRUSENHEIM



**HUMOUR**

**Thaïs : « Hymne à la joie »**  
17 FÉVRIER 2024

**NOUVEAU !**

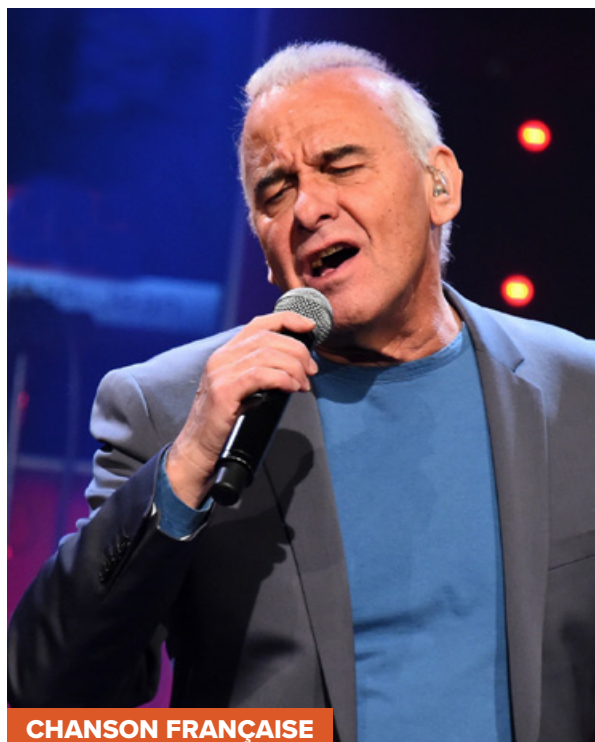
**LES VENDREDIS DU PÔLE**

Dès le 1<sup>er</sup> septembre, découvrez des soirées spéciales le vendredi : littérature, manga, conférence et films, murder party.



**MUSIQUE AMÉRICAINE**

**« Wanted Man », tribute Johnny Cash**  
19 AVRIL 2024



**CHANSON FRANÇAISE**

**« Michel Fugain fait Bandapart »**  
5 AVRIL 2024

Suivez les actualités de votre ville sur les réseaux



Site web  
drusenheim.fr



Instagram  
@drusenheim



Facebook  
Ville de Drusenheim



FOOTBALL COUPE DU CRÉDIT MUTUEL

# DOUBLÉ POUR DRUSENHEIM

Les 27 et 29 mai, le Football Club Drusenheim a remporté la finale de la Coupe du Crédit Mutuel et la Super finale - Challenge Michel Lucas.



Ce sont à chaque fois les tirs au but qui ont départagé les « rouge et noir » et leurs adversaires. Lors de la **finale du secteur, face à Schirrhein**, les Drusenheimois ont été les premiers à encaisser un but avant de remonter au score juste avant la pause. Après une seconde mi-temps où les filets n'ont pas tremblé, la séance de penalties s'est conclue sur un **5-3 en faveur de nos joueurs**.

Deux jours plus tard, le FC Drusenheim **a rencontré l'AS Hunsbach**, champion du secteur de Wissembourg, pour la **Super finale**. Le suspense aura été complet lors de ce match à rebondissements, où Drusenheim mène d'abord 2-0 avant de se faire remonter au score à la 94<sup>ème</sup> minute. Grâce à son gardien en grande forme, qui arrête les trois premiers tirs, **le FCD remporte le doublé et s'impose 3 à 1**.

Malgré une saison difficile avec beaucoup de blessés, l'équipe fanion a réussi à se maintenir en Régionale 2.

**UN GRAND BRAVO AUX JOUEURS, COACH ET ENCADRANTS DE L'ÉQUIPE UNE DU FC DRUSENHEIM POUR CES TRÈS BEAUX RÉSULTATS !**

## CONCERT DE PRINTEMPS : UN VÉRITABLE ZOO MUSICAL !

Début avril, le concert de printemps de la Musique municipale affichait complet. Avec « Bêtes de scène », c'est un programme étonnant qui avait été retenu.

Faisant le plein deux jours de suite, le concert de printemps de la Musique municipale a séduit. Les morceaux choisis correspondaient à la thématique « Bêtes de scène ». De Jurassic Park au Carnaval des animaux, les musiciens se sont fait plaisir. Les membres des RazberX les ont rejoints pour mêler aux instruments habituels leurs guitares, basse, synthé et chant. Emilien s'est même essayé au rap sur la *Tribu de Dana* avec beaucoup de succès. La prestation de l'Orchestre des Jeunes a, elle aussi, conquis le public. Enfin, les musiciens ont rendu hommage à l'un des leurs, Laurent Ostertag, avec une reprise d'un titre de sa composition.





## COUPE DU MONDE SCOLAIRE DE RUGBY À DRUSENHEIM



Le 23 juin, quelques jours après le challenge Roger Faillet 2023, le DHAR (Drusus Harpastum Rugby) a organisé la Coupe du Monde scolaire de rugby. 207 enfants des écoles de communes voisines y ont participé, représentant les 20 pays qui disputeront la Coupe du Monde de rugby, en France en septembre prochain.

A l'issue de la journée, alliant sport et valeurs éducatives, les trophées ont été remis. Le prix spécial du fair-play a été décerné à l'Australie (CE2 de Gamsheim). Le Portugal et l'Italie (CM1 de Herrlisheim) ont décroché la participation à une journée USEP (Union sportive pour l'enseignement du premier degré) à Metz le 10 octobre. Enfin, une classe de CM1 de Herrlisheim, représentant l'Irlande, a été déclarée vainqueur devant le Japon (CM2 de Herrlisheim). Chaque élève est reparti avec un ballon offert par le DHAR.

## ZUMBA : UN MAGNIFIQUE SPECTACLE

Fin juin, la section zumba de l'ACAL a présenté son show de fin d'année. Après plusieurs mois d'entraînement, les enfants ont donné un spectacle haut en couleurs et en énergie. Les chorégraphies de la dynamique Christelle Hecht combinent fitness et pas de danse. Le plaisir des enfants sur scène était communicatif et le nombreux public a passé un magnifique moment dans la bonne humeur.



## 20 ANS DE MARCHÉ, ÇA SE FÊTE !

Le 28 avril, le marché hebdomadaire a célébré son 20<sup>ème</sup> anniversaire.

Bien que la météo ait tenté de gâcher la fête avec quelques précipitations, commerçants et clients ont répondu à l'invitation. Certains stands étaient déjà sur la place du gymnase en mars 2003 pour la création du marché et lui sont restés fidèles depuis. Deux décennies de bons produits, de convivialité et de commerce local méritaient une belle célébration.

Pour marquer l'occasion, la scène a accueilli Dédé pour une agréable animation musicale, qui a même entraîné certains visiteurs pour quelques pas de danse. Les chalets de la Ville proposaient buvette et petite restauration. La traditionnelle tombola a fait près d'une cinquantaine d'heureux qui ont gagné des lots remis par les commerçants et des billets de concert offerts par la Ville.



## GYM RYTHMIQUE : UNE PREMIÈRE RÉUSSIE

La section « gym rythmique » de l'ACAL a proposé, pour la première fois, un spectacle de fin d'année. Dans la salle sportive de l'Espace « Le Gabion », Anna Leonate et ses élèves ont fait montre de tous leurs talents. Danse, maniement des engins (ballon, ruban, cerceau, massue et corde), souplesse, grâce et adresse étaient au rendez-vous. Les jeunes gymnastes ont clairement impressionné les spectateurs par leur discipline et leur amour pour ce sport qui séduit de plus en plus.





## Les drapeaux olympiques font escale à Drusenheim

Le 15 juin, notre commune, labellisée « Ville Sportive Grand Est » et « Terre de Jeux 2024 », a accueilli la dernière étape bas-rhinoise de la Tournée des Drapeaux. En présence de nombreux jeunes, cette après-midi a célébré les valeurs du sport et de l'olympisme.



Pas loin de 300 enfants, élèves de maternelle, primaire ou collégiens, étaient présents devant le gymnase en début d'après-midi. Ouvrant le cortège, Jacky Keller et ses adjoints portaient le drapeau olympique, le paralympique et celui de Paris 2024. Les jeunes portaient quant à eux les couleurs des pays participant aux Jeux.

De nombreuses animations ont émaillé cet événement organisé par l'adjointe aux associations Denise Hoch, faisant la lumière sur les valeurs de l'olympisme. L'inclusion était notamment à

l'honneur avec leur chanson « Ensemble » traduite en langue des signes par les élèves d'ULIS (unités localisées pour l'inclusion scolaire) de Soufflenheim et Harthouse. La classe de CE2-CM1 de l'école Jacques Gachot, emmenée par l'enseignante Sylvie Groff, a présenté une chorégraphie, avant une démonstration d'arts martiaux par le multiple champion du monde Dominique Siegler. Des olympiades ont réuni les élèves à l'extérieur et des initiations au badminton, basket, boxe française, handball et rugby ont terminé la manifestation.

## A la rentrée, ça va bouger !

Le grand forum des associations et de la citoyenneté « Bouge-toi ! » aura lieu le 9 septembre.

Cette manifestation marque la rentrée des associations sous forme d'un grand rendez-vous pour découvrir en famille leurs activités. Le pôle « citoyenneté », avec des stands mettant en valeur la prévention, la sécurité et l'engagement, prendra de l'ampleur cette année. Les animations se répartiront entre le Pôle Culturel, le gymnase intercommunal, les Jardins de l'Altwasser et l'Espace « Le Gabion » et s'adresseront aussi bien aux adultes qu'aux enfants. Par contre, le tirage au sort sera réservé aux plus jeunes ayant complété leur passeport.

**Samedi 9 septembre dès 14h**

Programme complet à découvrir prochainement sur [www.drusenheim.fr](http://www.drusenheim.fr)





## Ecoles

## Plongée dans la langue allemande

Cette année, les élèves de CM2 bilingue de Rachel Rietsch ont vécu un échange linguistique très enrichissant avec des correspondants allemands.



Depuis 2005, l'enseignante travaille avec la Beethovensschule de Bonn. La rencontre de cette année, organisée avec son homologue Isabella Bittner, était déjà la 12<sup>ème</sup>. Après les premiers contacts épistolaires, les élèves drusenheimois se sont rendus outre-Rhin en mars. Durant trois jours, ils ont vécu dans la famille de leurs correspondants, les ont accompagnés à l'école et ont fait des visites culturelles. Le voyage retour a eu lieu fin mai avec la venue des jeunes allemands qui ont, eux aussi, profité d'un programme très intéressant. Le bilan est plus que positif : les enfants ont pu vivre une expérience riche et unique, avec en prime la chance de se faire de nouveaux amis !

## Les maternelles fêtent la fin de l'année

Le 16 juin, l'école Molière a organisé un spectacle au gymnase, conjointement avec l'association « Drus'écoles ». Cette édition 2023, la première depuis la crise du COVID, a rassemblé 400 à 500 personnes. Les 103 élèves ont présenté un spectacle avec des danses et chants autour du thème des animaux. La soirée s'est achevée autour d'un barbecue et buvette.



De son côté, l'école maternelle « La Farandole » a tenu une kermesse le 23 juin. Organisée elle aussi avec Drus'écoles, cette soirée de jeux a attiré de très nombreuses familles.

Lors de ces soirées, buvette et petite restauration étaient proposées par Drus'écoles, qui récolte lors de ces événements des fonds participant au financement des activités des élèves durant l'année.

## Portes ouvertes au collège

Fin mai, le collège a ouvert ses portes lors d'une soirée spéciale. Destinée d'abord aux futurs élèves de 6<sup>ème</sup>, cette manifestation a également beaucoup intéressé les parents. Pour l'occasion, de nombreuses animations ont été organisées : jeux littéraires, présentation d'outils numériques, gâteaux anglais, quizz, ateliers de science ou de sculpture, mini-concert de la chorale ou démonstration d'acrogym, entre autres. Une façon agréable et innovante de découvrir ou redécouvrir l'établissement.





Kiwini

## Le Kiwini finit l'année en beauté

Le 30 juin, le service périscolaire Kiwini a organisé son spectacle de fin de saison, terminant l'année sur une note festive et joyeuse.

Dans la salle festive de l'Espace « Le Gabion », les nombreux parents étaient attentifs et attendris en regardant les enfants sur scène. Chant, danse et même un peu de théâtre ont constitué la majorité de ce spectacle haut en couleurs. Les jeunes artistes ont emmené leur public en voyage autour

du monde : Angleterre avec « We Will Rock You » de Queen, Japon pour une danse très « kawaii », hard rock australien et plus encore. Pour le final, animatrices et animateurs se sont retrouvés sur scène entourés de tous les enfants. Une belle manière de terminer cette année scolaire !



## Animation jeunesse : les rendez-vous de l'été

Durant quatre semaines, l'animation jeunesse du Pays Rhénan propose ses RDV de l'été avec une caravane des jeux. A Drusenheim, une « Pool Party » est au programme.

La caravane des jeux propose des jeux de société, en bois, des petits jeux sports et des animations de rue en famille et entre amis. Ces animations sont gratuites et tous publics. Elle fera halte à Drusenheim le **mercredi 26 juillet de 15h à 18h** sur le parking de la piscine Odonates.

Pour le programme complet, rendez-vous sur le site internet et les réseaux sociaux de l'Animation Jeunesse du Pays Rhénan.

### Pool Party Latin'eau

Le **vendredi 25 août**, une grande pool party sera organisée à la piscine Odonates. Plus besoin de prendre l'avion, La Havane ou Buenos Aires arrivent à Drusenheim. Au programme :

- **15h à 18h** : caravane des jeux, baptême de plongée, sculptures sur ballon, tatouages éphémères, structure gonflable et barbe à papa
- **A partir de 18h** : DJ Draco proposera plus de 5h de son électro-latino.

*Buvette (sans alcool) et petite restauration avec Belle Taco Food Truck.  
Entrée au tarif de la piscine.*





## EHPAD Bel Automne

# Fête du parc et animations estivales

De nombreuses animations ont égayé la vie de l'EHPAD (établissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes) Bel Automne ces derniers mois.

Le 17 mai, **les résidents ont été conviés, pour les 10 ans du Musée PASO, à une visite privée en présence de l'artiste.** Les seniors ont découvert les différentes œuvres de la collection permanente du Musée et d'autres plus récentes faisant partie de l'exposition « PASO et ses œuvres entre ciel et terre » et ont ensuite échangé avec le peintre. Ce dernier leur a également offert une estampe avec une rose, spécialement créée pour eux.



Début juin, sous un soleil déjà estival, les résidents et les familles se sont retrouvés à l'ombre des arbres du jardin pour la **traditionnelle Fête du Parc.** Repas à l'extérieur, jeux de kermesse, jolies décorations, ambiance musicale, tous les ingrédients d'un bon moment étaient réunis.

Autre temps fort de la saison, **la plantation du jardin potager a été réalisée avec les enfants de l'école Jacques Gachot.** Accompagnés de bénévoles des Amis des Jardins, jeunes et moins jeunes ont empoigné les outils de bon cœur. Légumes, fruits mais aussi quelques fleurs ont été plantés dans le Jardin de Paulette, spécialement conçu pour être accessible même aux résidents en fauteuil. Ce moment d'échange intergénérationnel a visiblement réjoui autant les seniors que les enfants, qui sont toujours ravis de se retrouver.



## LES SENIORS EN SÉCURITÉ SUR LA ROUTE



La deuxième édition de l'atelier gratuit sur la sécurité routière s'est déroulée en mai et juin au Pôle Culturel. Lors de ces quatre séances, la douzaine de participants a travaillé sur les bonnes pratiques aussi bien comme piétons que comme conducteurs. Capacités physiques, réflexes, mise à niveau du code de la route ont été quelques-uns des thèmes abordés. Surtout, cet atelier organisé avec l'association Brain Up avait pour but d'aider les seniors à s'auto-évaluer afin de continuer leurs déplacements en toute sécurité.

## CANICULE : INSCRIPTION DES PERSONNES VULNÉRABLES

Les personnes vulnérables (malades, âgées, handicapées) et isolées peuvent s'inscrire sur une liste afin d'être contactées par les services municipaux en cas de mise en œuvre du plan canicule. Vous pouvez vous adresser en mairie, au **03.88.067.410** ou par mail [mairie@drusenheim.fr](mailto:mairie@drusenheim.fr)





Achats en ligne

# Payez en toute sécurité sur internet

Tandis que certains optent pour un shopping traditionnel en magasin, d'autres choisissent de faire leurs emplettes en ligne. Avec plus de 200 000 sites marchands sur le web français, le commerce digital fait aujourd'hui partie de notre quotidien. Pour limiter les fraudes, la gendarmerie vous rappelle les réflexes indispensables à avoir pour un paiement sécurisé.



## Attention aux réseaux wi-fi publics

Gares, cafés, hôtels... de nombreux endroits proposent du Wi-Fi accessible et gratuit. Cependant, un réseau Wi-Fi public non sécurisé est un véritable terrain de jeux pour les pirates informatiques. **Vos données bancaires peuvent facilement être interceptées.**

**Conseil :** pour vos achats, utilisez un VPN (Virtual Private Network) ou une connexion à un réseau privé et sécurisé.

## Veillez au sigle de paiement sécurisé

Assurez-vous de toujours faire vos achats sur un site web disposant d'une URL commençant par « **https** ».

## Méfiez-vous des sites inconnus

Certains sites malveillants peuvent prendre l'apparence d'un site marchand ou de paiement connu afin de tromper votre vigilance et de vous induire en erreur. Avant de procéder à un achat sur internet, **privilégiez les sites que vous connaissez**, ou renseignez-vous sur la réputation du site en allant vérifier les notes et avis des consommateurs.

Enfin, **méfiez-vous des sites qui proposent des offres et des prix trop attractifs** par rapport à la concurrence.

## Ne communiquez jamais vos informations bancaires

Ne communiquez jamais votre numéro de carte bancaire ainsi que le cryptogramme visuel par mail, par téléphone ou via un canal qui n'est pas sécurisé et pas prévu à cet effet.

## Privilégiez la double authentification

Les achats doivent s'effectuer par double authentification, conformément aux instructions de votre banque. Cette sécurité **ajoute une étape pour valider votre transaction**. Il s'agit généralement d'un code envoyé par SMS ou par mail. Il se peut aussi que vous deviez ouvrir l'application de votre banque sur votre smartphone pour valider le paiement.

## Munissez vous de cartes bancaires virtuelles

Plusieurs organismes bancaires proposent un service de « carte bancaire virtuelle » ou « e-carte bleue » pour les paiements sur internet. À chaque achat, la banque génère **une carte bancaire unique et dématérialisée** qui fonctionne comme une carte classique (numéro de carte, CVV, date d'expiration). Comme elle n'est utilisée qu'une seule fois, cela permet de limiter fortement les risques de piratage.

## Évitez d'enregistrer vos coordonnées bancaires

Certaines applications et navigateurs proposent d'enregistrer ses coordonnées bancaires pour ne pas avoir à les retaper ultérieurement et gagner du temps. Cependant, ceux-ci ne sont pas conçus pour garantir une sécurité optimale : vos données bancaires ne sont donc pas en totale sûreté. **Privilégiez la sécurité au gain de temps** et ne gardez pas en mémoire votre numéro de carte sur vos appareils.

## Mais aussi...

- **Sécurisez votre ordinateur, tablette et smartphone** en les mettant régulièrement à jour, en utilisant un antivirus et un pare feu ainsi qu'en sécurisant leurs accès.
- **Consultez régulièrement vos comptes bancaires** afin de vérifier qu'aucune opération douteuse n'a été réalisée.
- **Sécurisez vos mots de passe en les variant**. Il est conseillé de ne pas réutiliser le même mot de passe pour plusieurs sites. Un mot de passe doit contenir au moins douze caractères (minuscule, chiffre et caractères spéciaux). Changez-les régulièrement.
- **Faites attention à vos courriels** en lisant attentivement les informations contenues dans ceux-ci et ne cliquez pas sur les pièces jointes ou les liens qui paraissent douteux.

## Que faire en cas de fraude ?

Si vous constatez avoir été piraté suite à un paiement en ligne, la première chose à faire est de contacter votre banque pour faire opposition sur votre carte bancaire. Cette dernière peut également être réalisée par le *Serveur interbancaire d'opposition à carte bancaire* par téléphone au 0 892 705 705 (ouvert 7 jours/7 et 24h/24), numéro surtaxé : coût d'un appel vers un numéro fixe + 0,34 € TTC/min, depuis un téléphone fixe ou mobile. Vous pouvez ensuite signaler cette fraude sur *Perceval*, la plateforme de signalement des fraudes à la carte bancaire.

### CE QU'IL FAUT RETENIR



Évitez les réseaux wifi publics



Ne donnez jamais vos coordonnées bancaires par SMS ou par téléphone



Vérifiez la mention https



Activez la double authentification



Prenez garde aux sites frauduleux imitant les sites officiels



Ne sauvegardez pas de données bancaires dans le navigateur



# PROTÉGER L'EAU C'EST PROTÉGER LA VIE

L'eau est la base de toute vie sur Terre. Des écosystèmes d'eau douce sains fournissent non seulement de l'eau potable mais soutiennent aussi l'agriculture. L'accès à une eau propre est une question de santé publique, voire de survie. Au-delà, l'eau est aussi un formidable levier de développement économique pour nos territoires... à condition qu'elle soit de qualité et en quantité suffisante ! Enfin, en tant que citoyen, réduire notre consommation et éviter de polluer réduit la facture pour les collectivités mais aussi pour l'usager.

## Chaque goutte compte !

Pour économiser l'eau, chacun peut agir avec des habitudes simples, par exemple :

- **Faire la chasse aux fuites** : un robinet qui goutte toutes les 4 secondes, c'est 4,5 litres perdus par jour !
- **Préférer la douche aux bains**, et en **limiter la durée**.
- **Arroser le jardin le matin ou le soir** et **pailler le pied des plantes** pour limiter l'évaporation trop rapide, et récupérer l'eau de pluie pour cet usage.
- **Equiper les robinets** de limiteurs, régulateurs, stop douche, mousseur, etc.
- **Choisir des appareils électroménagers peu gourmands en eau**, par exemple un lave-linge et un lave-vaisselle A+++. Les faire fonctionner « à plein » pour optimiser les lavages.



Si notre planète est dite « bleue », l'eau douce recouvre moins d'1% de sa surface. Préserver cette ressource si précieuse, indispensable à la vie, est donc une priorité. Les dangers qui la guettent sont nombreux : pollution, changement climatique, barrages, etc. L'eau potable se raréfie et la biodiversité d'eau douce diminue rapidement.

- **Fermer le robinet** quand on se lave, brosse les dents, fait la vaisselle.
- **Veiller au bon entretien des installations d'eau** du domicile.
- **Respecter strictement les consignes** en cas de sécheresse.

La Ville est fortement engagée dans cette démarche avec notamment un choix de plantes adaptées à la sécheresse demandant moins, voire pas d'arrosage, des tournées d'arrosage faites tôt le matin pour éviter l'évaporation, l'installation de goutte-à-goutte dans les massifs et jardinières qui le permettent, etc.

## Non aux polluants !

Prévenir la diffusion de produits polluants permet non seulement de préserver l'environnement mais facilite également le travail du système d'épuration et donc allège nos factures. Les bons gestes à adopter :

- **Jeter les déchets dans la poubelle**. Un mégot, par exemple, peut souiller jusqu'à 500 litres d'eau ! Les microplastiques sont un risque immense pour la nature mais aussi pour la santé humaine.
- **Déposer les produits dangereux dans des points de collecte spéciaux** : médicaments en pharmacie (sans les boîtes ni notices), produits phytosanitaires (désherbants, engrais, insecticides, etc.) hydrocarbures, peintures et solvants, huiles en déchetterie.
- **Eviter de jeter les miettes ou restes de nourritures dans l'évier**, se débarrasser des **produits hygiéniques** (serviettes, lingettes) **dans la poubelle** et pas les toilettes.
- **Privilégier des détergents naturels**, vinaigre ménager et savon noir par exemple. Laver sa voiture (hormis en période de sécheresse) dans une station où les produits sont recyclés plutôt qu'à la maison.

Depuis 2014, notre service des espaces verts n'utilise plus de produits phytosanitaires. C'est notamment grâce à cet engagement que la Ville a reçu le label « Commune Nature 4 libellules » en 2021, une récompense des actions en faveur de la préservation de la ressource en eau et de la biodiversité.



## CONCEVOIR DES MASSIFS FLORAUX

# LES **ASTUCES** DU PRO !

Pendant la plantation des massifs de la commune, le responsable des espaces verts **Cyril Favret** nous a donné tous ses conseils de spécialiste.

Les massifs de la commune sont conçus en interne. La réflexion démarre plusieurs mois avant les plantations qui ont lieu en mai et juin. Si l'on souhaite créer un massif floral chez soi, la tâche peut paraître complexe pour les profanes. Pas de panique, voici toutes les étapes à suivre pour vous en sortir comme des professionnels !

- 1. Préparer le sol :** s'assurer qu'il est bien drainé et fertile, ajouter si besoin du compost ou terreau pour l'enrichir.
- 2. Choisir les plantes** en tenant compte des critères suivants :
  - quelle est l'exposition ?
  - y a-t-il un système d'arrosage automatique ou pas ?
  - quel effet est recherché ? mettre en valeur l'environnement ou au contraire masquer un élément disgracieux ?
  - volumes
  - textures
  - couleurs
  - formes
  - odeurs (lys par exemple)
  - originalité
  - période de floraison : il est judicieux de choisir des plantes qui sont à leur apogée à différents moments de l'année pour que le massif, dans son ensemble, reste beau pendant plusieurs mois.

Veiller aussi à l'intérêt environnemental des essences choisies, sélectionner par exemple des plantes mellifères (fournissant pollen et nectar aux insectes pollinisateurs), des vivaces réutilisables d'année en année, des plantes demandant peu d'eau pour limiter l'arrosage, etc.

- 3. Planifier la disposition** en définissant la forme souhaitée pour le massif et en commençant par les plantes de structure (les plus hautes, souvent originales, qui servent de base au massif), puis les plantes hautes, moyennes et enfin basses.
- 4. Procéder à la plantation**, en arrosant suffisamment pour aider les plantes à s'enraciner. Attention, si vous plantez en été, vous aurez besoin de plus d'arrosage pour un bon démarrage de votre massif, il faut en tenir compte.
- 5. Entretenir**, en installant notamment du paillage naturel (écorce de pin, chanvre, cosse de sarrasin ou broyat de miscanthus par exemple) ou minéral (gravier) qui limite l'évaporation et les « mauvaises herbes ». C'est particulièrement important si vous commencez votre massif en période chaude.
- 6. Et voilà, vous avez un beau massif dont vous pouvez profiter avec fierté !**

Pour vous aider, les pépiniéristes et horticulteurs sont de bon conseil. Comme la Ville, qui se fournit à 100% chez des producteurs alsaciens, n'hésitez pas à faire appel à des entreprises locales pour des massifs encore plus durables et parfaitement adaptés à nos conditions météorologiques !



La prochaine tournée  
du jury se déroulera  
le **vendredi 21 juillet**.

Les personnes n'ayant pas été visitées  
l'année dernière et souhaitant participer  
à l'édition 2023 sont priées  
de s'annoncer en mairie :  
**03.88.067.410**  
ou [mairie@drusenheim.fr](mailto:mairie@drusenheim.fr)



## VITESSE : LEVEZ LE PIED POUR LA SÉCURITÉ !

La vitesse est responsable d'environ 27% des morts sur les routes. Elle constitue aussi un facteur aggravant dans les accidents corporels ou mortels, en accentuant la distance d'arrêt et la violence du choc. Il est donc vital de respecter les limitations de vitesse, pour votre sécurité et celle des autres usagers de la route. Les zones 30 km/h de la commune sont conçues pour protéger en particulier les plus fragiles, les enfants.

## LES POIDS LOURDS À 30KM/H DANS LA RUE DU RHIN

Afin de limiter les nuisances causées par les camions, les véhicules de plus de 3,5 tonnes sont désormais limités à 30km/h dans la rue et la route du Rhin. De plus, un accord a été trouvé avec le graviériste afin de réduire le nombre de camions.



## BRUIT : DU CALME SVP !

Pour la tranquillité de tous, les travaux bruyants (jardinage, bricolage, etc.) ne sont autorisés qu'aux horaires suivants :

- **Lundi au vendredi : 8h-20h**
- **Samedi : 8h-18h**
- **Jours fériés : 9h-11h**
- **Interdits le dimanche**



De plus, les bruits excessifs sont interdits en tout temps. Par excessifs, on entend des bruits anormalement forts et/ou d'une durée anormalement longue.

## STOP AUX PÉTARADES !

Les deux-roues, mobylettes, motos, mini-motos, scooters, peuvent être extrêmement bruyants, surtout lorsque leurs pots d'échappement sont modifiés illégalement ou que le moteur est poussé à son maximum. Particulièrement sensibilisée à ce problème récurrent, la municipalité a partagé les préoccupations des habitants à la gendarmerie afin de demander plus de contrôles.



## LES TROTTOIRS NE SONT PAS DES PARKINGS

Les véhicules garés illégalement sur les trottoirs obligent les piétons, poussettes et fauteuils roulants à circuler sur la route et les mettent donc en danger. Il est donc impératif que les voitures soient garées dans les propriétés privées ou sur les places de parking délimitées.

## PARTEZ TRANQUILLES

L'opération « Tranquillité vacances » est une nouvelle fois reconduite par la gendarmerie. Avant votre départ en congés, vous pouvez informer la brigade de Drusenheim de vos dates d'absence et une attention particulière sera portée à votre domicile lors des patrouilles. Pour plus de conseils de prévention contre les cambriolages et pour vous inscrire en ligne :

<https://www.service-public.fr/particuliers/actualites/A15031>





## LA PISCINE ODONATES EN MODE ESTIVAL



**Horaires d'été de la piscine intercommunale  
(du 8 juillet au 3 septembre) :**

- **Lundi, mardi, jeudi, vendredi et samedi : 14h-19h**
- **Mercredi et dimanche : 9h-13h et 14h-19h**

La piscine sera fermée du 4 au 16 septembre inclus pour vidange. Elle rouvrira à compter du 17 septembre aux horaires suivants :

- Lundi : fermée
- Mardi et jeudi : 16h-19h
- Mercredi : 13h-19h
- Vendredi : 16h-21h
- Dimanche : 9h-13h

*Plus d'informations :*

<https://www.cc-paysrhenan.fr/Decouvrir/Loisirs/Piscine.html>

## POUBELLES : NOUVELLE ORGANISATION DES COLLECTES

Les poubelles d'ordures ménagères (couvercle brun) ne sont plus collectées toutes les semaines depuis le 1<sup>er</sup> juillet. Durant l'été le rythme restera un peu plus soutenu, mais à compter du mois de septembre il n'y aura plus qu'un passage tous les quinze jours. Calendrier des collectes sur : <https://rieom.fr/>.

## CIVISME : POUR LES CAMIONS AUSSI !

Un parking a été créé pour les poids lourds à l'entrée de la commune, à proximité de l'ancienne usine Caddie. Les camions doivent donc y stationner, les places dans la ville étant réservées aux véhicules légers. Ce parking est fermé à clef, s'adresser à la mairie pour en obtenir une. Par ailleurs, la rue du collège est en sens unique pour les véhicules supérieur à 3,5 tonnes. Les poids lourds ne peuvent l'emprunter que dans le sens gymnase-piscine. Pour aller vers le centre-ville, ils doivent emprunter la rue du Rhin.



## FERMETURE ESTIVALE DES SERVICES PUBLICS



France Services et la Communauté de communes du Pays Rhénan seront **fermés du 7 au 18 août inclus**. Le Pôle Culturel sera **fermé du 23 juillet au 15 août inclus**. L'Espace « Le Gabion » sera **fermé au public du 26 juillet au 27 août inclus**.

## DÉJECTIONS CANINES : ASSEZ !

Avoir un animal implique d'être aussi responsable de ses déjections. En promenant son chien, il est impératif de ramasser ses crottes et de s'en débarrasser d'une manière correcte. Cela vaut aussi bien pour les trottoirs, les caniveaux que les espaces verts. Avec les chaleurs, les effluves malodorantes et les problèmes d'hygiène sont insupportables pour les riverains et les agents municipaux.

## MARCHÉ DE NOËL : APPEL À CANDIDATURE

Des chalets seront ajoutés aux marchés hebdomadaires le vendredi après-midi du 1<sup>er</sup> au 22 décembre. Les commerçants intéressés à s'y installer sont priés de contacter la mairie par courriel : [mairie@drusenheim.fr](mailto:mairie@drusenheim.fr)





## GRANDS ANNIVERSAIRES



Madeleine Kistler,  
née Wolff – 90 ans



Raymond Glotz – 85 ans



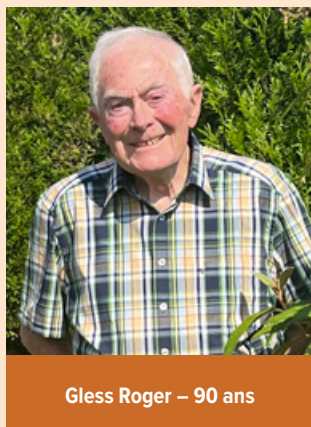
Lucien Schwoob – 95 ans



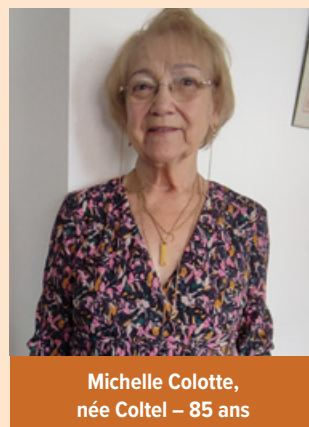
Mathilde Elchinger  
née Muller - 90 ans



Alice Wolff, née Gless – 90 ans



Gless Roger – 90 ans



Michelle Colotte,  
née Coltel – 85 ans

## NOCES DE DIAMANT



Jacques Gervais et Françoise,  
née Durande – 27 avril



Jean-Claude Berling  
et Fabienne, née Ostertag – 8 juin

## DÉCÈS

## AVRIL 2023

<b>BERLING Joseph</b> 15.04.2023 – 17 rue de Schifflange	63 ans
<b>HEMMERLE Félix</b> 15.04.2023 – 3 impasse des Romains	90 ans
<b>DAMMAN née TOULOTTE Madeleine</b> 17.04.2023 – 21 rue de Soufflenheim	86 ans
<b>MARTZ née BRONNER Odette</b> 20.04.2023 – 9 rue du Luxembourg	87 ans
<b>MULLER née GLESS Marie-Thérèse</b> 23.04.2023 – 9 avenue Jean Moulin	84 ans
<b>HURLE née LIESS Marie Madeleine</b> 27.04.2023 – 7 impasse du Foin	85 ans
<b>KEHLHOFFNER née MANGIN Maria</b> 30.04.2023 – 2 rue des Bergers	88 ans

## MAI 2023

<b>TOPOROVA Roza</b> 03.05.2023 – 8 rue des Roses	93 ans
<b>GABEL née SUTTER Joséphine</b> 04.05.2023 – 11 rue du Cimetière	93 ans
<b>SCHIFF née BERLING Joséphine</b> 07.05.2023 – 9 rue du Cimetière	88 ans

## JUIN 2023

<b>COËN Gérard</b> 11.06.2023 – 11 rue du Jura	83 ans
<b>ZABERN née WENDLING Marie</b> 22.06.2023 – 107 rue du G <sup>nl</sup> de Gaulle	88 ans

## MARIAGES

## AVRIL 2023

<b>FISCHER Yvan – WOLFFER Aurélie</b> 08.04.2023 – 13 rue du Stade
<b>CRISTOVAO Alberto – JOSE Stella</b> 15.04.2023 – 67 rue de Dalhunden
<b>SCHMITTER Franck – KARBASOVA Alena</b> 15.04.2023 – 13 A rue d'Alsace
<b>BIRLOUET David – STEINMETZ Marie-Hélène</b> 21.04.2023 – 8 rue des Cigognes
<b>KLINGLER Julien – KNAB Camille</b> 29.04.2023 – 17 rue du Collège

## MAI 2023

<b>URSCH Jean Marc – ENGLERT Michaela</b> 20.05.2023 – 2 rue du Limousin
<b>MUCKENSTURM Denis- JUGE BOULOGNE Cindy</b> 27.05.2023 – 5 A impasse du Foin

## JUIN 2023

<b>MACEDO David – FERRAZ Alexandra</b> 03.06.2023 – 25 rue de Soufflenheim
<b>NAMYSL Julien – LITSCHGY Alissia</b> 06.06.2023 – 2 rue des Buis
<b>SCHEIDT Fabrice – GRUBER Annabelle</b> 10.06.2023 – 10 A rue des Pierres
<b>WAGNER Jérémy – FRAZIER Laetitia</b> 10.06.2023 – NIEDERROEDERN
<b>DE OLIVEIRA Jonathan – FUHRMANN Tiffany</b> 24.06.2023 – ROHRWILLER
<b>TRAUTWEIN Manuel – KRAUSS Diana</b> 30.06.2023 – OBERHOFFEN-SUR-MODER

GRANDS  
ANNIVERSAIRES

## AVRIL 2023

<b>EICHWALD née WOLFF Fernande</b> 06.04.2023 – 21 rue de Soufflenheim	91 ans
<b>KOCHER Marcel</b> 09.04.2023 – 21 rue de Soufflenheim	94 ans
<b>GABEL Léon</b> 11.04.2023 – 7 rue du Luxembourg	85 ans
<b>GABRIEL Maurice</b> 17.04.2023 – 21 rue de Soufflenheim	92 ans
<b>HANSER Gilbert</b> 18.04.2023 – 4 rue Drusus	80 ans
<b>KISTLER née WOLFF Madeleine</b> 20.04.2023 – 10 rue du Stade	90 ans
<b>GLOTZ Raymond</b> 22.04.2023 – 9 rue des Cigognes	85 ans
<b>SCHWOOB Lucien</b> 27.04.2023 – 1 rue des Tilleuls	95 ans

## MAI 2023

<b>SCHMITT Hubert</b> 01.05.2023 – 3 rue Goethe	80 ans
<b>DUBOIS Maurice</b> 23.05.2023 – 17 rue de Limoges	80 ans
<b>SCHWEIGKART née GABEL Madeleine</b> 25.05.2023 – 8 rue du Cimetière	90 ans

## JUIN 2023

<b>ELCHINGER née MULLER Mathilde</b> 02.06.2023 – 21 rue de Soufflenheim	90 ans
<b>WOLFF née GLESS Alice</b> 06.06.2023 – 19 rue du Stade	90 ans
<b>SCHLUR née KORMANN Jeanne</b> 08.06.2023 – 5 impasse des Romains	91 ans
<b>GLESS Roger</b> 08.06.2023 – 9 rue des Jardins	90 ans

<b>KELLER née OSTERTAG Marie Françoise</b> 15.06.2023 – 14 rue de Saint Léonard	96 ans
<b>KIECHER Lucien</b> 17.06.2023 – 8 rue du Maréchal Leclerc	85 ans
<b>FORST née GLESS Marie</b> 17.06.2023 – 6 rue des Peupliers	98 ans
<b>REGNAUT née SCHLUR Marie Thérèse</b> 19.06.2023 – 21, rue de Soufflenheim	94 ans
<b>COLOTTE née COLTEL Michelle</b> 21.06.2023 – 2 rue de la Gare	85 ans
<b>BURGER née KELLEMAN Irène</b> 27.06.2023 – 12 avenue Jean Moulin	85 ans
<b>CONDJIAN née LIEHR Margot</b> 30.06.2023 – 13 rue du Cimetière	97 ans

## NOCES D'OR

## MAI 2023

<b>SCHNOERING Jean-Louis – SCHLUR Marie Rose</b> 26.05.2023 – 1 rue d'Alsace
---

## JUIN 2023

<b>BERLING Jean Claude – OSTERTAG Fabienne</b> 08.06.2023 – 18 rue du Jura
---

## NOCES DE DIAMANT

## AVRIL 2023

<b>GERVAIS Jacques – DURANDE Françoise</b> 27.04.2023 – 26 rue du Limousin
---

## JUIN 2023

<b>GLESS René – ADAM Marie Madeleine</b> 28.06.2023 – 2 rue de Saint-Léonard
---





**Le maire, le conseil municipal  
et le personnel de la Ville  
vous souhaitent un agréable été !**